Consultations for Foreign Residents in Urakawa

外国人住民向け「移動相談会 in 浦河」

उराकावा में विदेशी निवासियों के लिए परामर्श

Konsultasi untuk Warga Asing di Urakawa

Tư vấn miễn phí cho người nước ngoài tại Urakawa

Mga Konsultasyon para sa mga Banyagang Naninirahan sa Urakawa



November 14th (Sat.) 2:00 pm - 5:00 pm

You can consult with the **Support Center staff** about health insurance, pension, driver's license, work issues, etc.

For questions about residence status, re-entry permits, permanent residence, etc., you can consult with **Immigration Officials** from the Sapporo Regional Immigration Bureau.

To consult with an Immigration Official, please make a reservation by November 11th (Wed).

FREE!

英語

11月14日（土曜日） 14:00 ~ 17:00

相談センターの相談員は健康保険、年金、運転免許、労働問題などについての質問に答えます。

札幌 出入国 在留 管理局の職員は在留資格（ビザ）、再入国の許可、永住申請などについての質問に答えます。

札幌 出入国 在留 管理局 の 職員と 相談したい 場合は、11月 11日（水曜日）までに予約してください。

無料!

にほんご

तारीख 14 नवंबर (शनिवार) 14:00〜17:00

सलाह सेंटर के सलाहकर्ता: स्वास्थ्य बीमा, पेंशन, ड्राइविंग लाइसेंस,काम से जुड़ी समस्याएँ आदि के बारे में सलाह

इमिग्रेसन ऑफिसर (सप्पोरो) : वीज़ा पाने की योग्यता, री-इंटरी परमिट, परमानेंट वीज़ा के आवेदन आदि के बारे में सलाह

यदि सप्पोरो इमिग्रेसन ऑफिसर से कोई सलाह लेना चाहते हैं तो कृपया 11 नवंबर (बुधवार) तक नीचे दाहिने हिस्से के QR कोड का उपयोग कर, समय रिजर्व करवा लें।

नि:शुल्क

ヒンディー語

Nobyembre 14 (SAB) 14:00 ~ 17:00

Maaari po tayong kumunsulta sa **Staff ng Support Center** tungkol sa health insurance, pensiyon, lisensya sa pagmamaneho, mga isyu sa trabaho, atbp.

Para sa mga tanong tungkol sa status ng paninirahan o visa, re-entry permit, pag apply ng permanent residence, atbp., ay maaari pong sumangguni sa mga **Opisyal ng Immigration**.

Sa mga may nais na kumunsulta sa opisyales ng Imigrasyon, mangyaring mag pa reserba po hanggang Nobyembre 11 (Miyerkules)

LIBRE!

タガログ語

14 November (Sabtu) 14:00 ~ 17:00

Staf Support Center: Anda dapat berkonsultasi tentang asuransi kesehatan, pensiun, SIM, masalah pekerjaan, dll.

Petugas Imigrasi: Anda dapat berkonsultasi tentang status kependudukan, izin masuk kembali, izin tinggal permanen, dll.

Jika Anda ingin berkonsultasi dengan Petugas Imigrasi Sapporo, silakan melakukan reservasi paling lambat hari Rabu, tanggal 11 November.

GRATIS!

インドネシア語

Ngày 14 tháng 11 (thứ Bảy) 14:00 ~ 17:00

Tư vấn viên tại Trung tâm giải đáp về các vấn đề như: bảo hiểm y tế, lương hưu, bằng lái xe, lao động, v.v.

Nhân viên Cục quản lý lưu trú và Xuất nhập cảnh Sapporo giải đáp về tư cách cư trú (Visa), thủ tục tái nhập cảnh, thủ tục xin vĩnh trú, v.v.

Nếu bạn muốn tư vấn trực tiếp với nhân viên Cục Quản lý lưu trú và xuất nhập cảnh Sapporo, vui lòng đặt lịch trước thứ Tư, ngày 11 tháng 11.

MIỄN PHÍ!

ベトナム語

Urakawa Fureai Center
(1-1 Kashiwa 3-chome, Higashi-cho, Urakawa Town)
浦河町 ふれあい 会館
（浦河町 東町 かしわ３丁目 1−1）
https://maps.app.goo.gl/269gCm6AJgFHuLiL7

Reservation
申し込み
Đặt lịch trước
Reserbasyon
Reservasi
आवेदन के लिए QR कोड
https://forms.gle/UQeUccCjv8u5ExcTA

011-200-9595
support@hiecc.or.jp